Archivado: martes 3 de noviembre de 2026 5:04:57 PM
De: Tessa.Lenz@WasteConnections.com
Enviado: sábado 31 de octubre de 2026 05:47:12
Para: bchen@aqmd.gov
Cc: Sarah Phillips
Asunto: Vertedero de Chiquita Canyon - Caso No. 6177-4: Informe de Fugas (Condición 27(e))
Importancia: Normal
Sensibilidad: Ninguna

Hola a todos,

En consonancia con los informes proporcionados conforme a la Condición 27(e) de la Orden de Depuración Estipulada del Caso No. 6177-4, en base a lo que se sabe actualmente sobre el evento, Chiquita Canyon, LLC (Chiquita) proporciona el siguiente informe que detalla una fuga de menos de 0.5 tazas de lixiviados característicamente no peligrosos asociados al Grupo C, pozo CV-24171 en la Cuadrícula 90.

Este informe no es exigido por la Condición 27(e), ya que se estima que la fuga es de menos de un galón. De todas maneras, Chiquita proporciona este informe de cortesía para ser transparentes y dadas las solicitudes de informes en curso de otros reguladores.

(1) la fecha y la hora de la fuga o el derrame;

- La fuga se descubrió el 28 de octubre de 2026, aproximadamente a las 7:00 a.m.

(2) designación del área inspeccionada;

- Se fugaron lixiviados característicamente no peligrosos asociados al Grupo C, pozo CV-24171, en la Cuadrícula 90. El líquido de la fuga no llegó a ninguna de las cuencas de aguas pluviales.

(3) el nombre de la persona que descubrió la fuga o el derrame;

- Carlos Linares.

(4) reconocimiento escrito indicando que se tomó o no se tomó una acción correctiva con la justificación de estas acciones;

- Al descubrir la fuga, el personal apagó la línea y liberó la presión de aire de la línea.

(5) un análisis de la causa raíz indicando por qué y cómo ocurrió la fuga o el derrame;

- En base a lo que sabe actualmente Chiquita, la fuga parece haber resultado de un desgarro menor en la manguera de descarga. Chiquita atribuye esta fuga a una falla mecánica de los equipos.

(6) la cantidad estimada de la fuga o el derrame;

- Chiquita estima que se fugaron menos de 0.5 tazas de lixiviados característicamente no peligrosos asociados al Grupo C.

(7) acciones correctivas para limpiar y/o remover la fuga o el derrame;

- Además de las medidas mencionadas arriba, el personal de Chiquita limpió la zona afectada utilizando paños absorbentes, que después se colocaron en un contenedor para su correcta disposición. La limpieza se completó en aproximadamente 30 minutos.

(8) acciones correctivas implementadas o a implementarse, que incluyen un plazo estimado, para evitar futuras recurrencias;

- Chiquita cambió la manguera de descarga dañada y continuará inspeccionando los equipos, realizando los mantenimientos e implementando acciones correctivas apropiadas según la necesidad.

(9) el tipo de afiliación del operador involucrado en la causa raíz;

- No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga.

(10) si las personas involucradas en la causa raíz hayan recibido capacitación previamente en las operaciones aplicables para evitar fugas o derrames; y

- No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga; sin embargo, Chiquita de forma rutinaria revisa prácticas de prevención de derrames y fugas con sus contratistas, y el personal de Chiquita ha sido capacitado en las operaciones aplicables para evitar fugas y derrames.

(11) la cantidad de veces que personas involucradas en la causa raíz estuvieron involucradas previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

- No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga.

Atentamente,

Tessa Lenz
Gerente Ambiental
Vertedero de Chiquita Canyon
Celular: (661) 812-2661
Waste Connections | 29201 Henry Mayo Dr. | Castaic, CA 91384
Connect With the Future © *www.wasteconnections.com*